

étendoir

Définition, traduction, prononciation, anagramme et synonyme sur le dictionnaire libre Wiktionnaire.

[]

[Étymologie]

Du verbe *étendre*, avec le suffixe *-oir*.

[Nom commun]

- Singulier Pluriel **[étendoir]** *étendoirs* [e.tã.dwaʁ]
-

étendoir \e.tã.dwaʁ\ masculin

- Ce qui sert à *étendre*.
- Corde tendue** entre deux points d'*attache*, ou système comprenant de fines *baguettes*, sur laquelle on fait *sécher* le *linge*.
 - La machine à laver le linge, le séchoir, la planche à repasser, l'étendoir* sont autant d'*éléments parfois bruyants, volumineux, qu'il faut ranger dans l'appartement*. [](Monique Eleb & al., *L'Habitation en projets: de la France à l'Europe : European France 1989*, Éditions Mardaga, 1989, page 90)]
 - J'ai horreur d'étendre du linge car il n'y a jamais assez de place sur l'étendoir*. [](David Abiker, *Le musée de l'homme*, 2005)]
 - Pour la première fois depuis sa prestation de serment, une impression de solitude le glaça : celle d'être un aveugle tâtonnant parmi les voyants, si cordiaux, si prévenants, alors que, tout autour de lui, s'exhibaient ironiquement les letchis maraudés, les tourterelles braconnées, les chars en surcharge, les bœufs en divagation, les bébélés cueillis sur l'étendoir de la voisine, les cacas déposés en lieux interdits*. [](Jypé Carraud, *Tim-Tim-Bois-Sec*, éditions Payot et Rivages, 1996, collection Rivages/Mystère, page 40)]
- Endroit** où l'on étend.
 - Enfin le grenier à claire-voie constitue le séchoir ou étendoir où seul l'air est utilisé au séchage du papier, sans jamais aucun apport de chauffage quelconque, qui briserait, dit-on, la fibre du papier*. [](Arts et métiers graphiques Paris, n° 51 à 55, 1936, page 64)]
 - Il entendit un bruit curieux. C'était comme un claquement de draps à l'étendoir*. [](Jean Giono, *Le hussard sur le toit*, 1951, réédition Folio Plus, pages 312-313)]
 - Dans notre usine, l'étendoir des cuirs ne se trouvait pas dans un bâtiment séparé :\ « Le contremaître avait bien déjeuné ; la chaleur le suffoquait. Il alla prendre l'air à l'étendoir des cuirs. C'était comme une immense volière perchée tout en haut de l'usine. [...] »* [](Rémy Cazals, *Les révolutions industrielles à Mazamet: 1750-1900*, Éditions La Découverte-Maspéro/Privat, 1983)]
- ([Typographie]) []*(**Vieilli** Espèce de petite *pelle à long manche*, qui servait à *placer* sur l'*étendage* les *feuilles imprimées* ; *ferlet*.
 - L'étendoir* ou *ferlet* sert à *placer les feuilles sur des tringles en bois, ou des cordes tendues vers le haut de l'atelier et aussi près que possible du plafond, pour les faire sécher*. [](Émile Bosquet, *Guide manuel théorique et pratique de l'ouvrier ou praticien doreur sur cuir et sur tissus à la main et au balancier* Librairie polytechnique Ch. Béranger éditeur, 1903, page 227)]

[Synonymes

- [étenderie](#) ^[*]([Vieilli](#))
- [étendage](#)
- [séchoir](#)
- [tancarville](#)

[Apparentés étymologiques

- [étendage](#)
- [étendre](#)
- [étendu](#)
- [étendue](#)

[Traductions

- [Allemand] : [Wäscheleine](#) *féminin*
- [Anglais] : ([rotary clothes line](#) ^{[[en]} ou [washing line](#) (*pour une corde*), [clotheshorse](#) ou [drying rack](#) (*sur pied*)
- [Chinois] : [晾衣竿](#) liàngyīgān, [晾衣架](#) liàngyījià
- [Corse] : [stinditoghju](#) (linge)
- [Indonésien] : [jemuran](#)([https://fr.wiktionary.org/wiki/jemuran#id "jemuran"](https://fr.wiktionary.org/wiki/jemuran#id \)) ^{[[id]}
- [Néerlandais] : [waslijn](#)([https://fr.wiktionary.org/wiki/waslijn#nl "waslijn"](https://fr.wiktionary.org/wiki/waslijn#nl \)) ^{[[nl]} of [wasdraad](#)(*pour une corde*), [droogrek](#)(*système*)
- [Occitan] : [estendedor](#)
- [Poitevin-saintongeais] : [éparour](#) *masculin*
- [Polonais] : [suszak](#)([https://fr.wiktionary.org/wiki/suszak#pl "suszak"](https://fr.wiktionary.org/wiki/suszak#pl \)) ^{[[pl]}
- [Russe] : [сушилка](#)

[Prononciation

- \e.tã.dwax\
- France (Vosges) : écouter « étendoir ^{[[Prononciation ?]} »

[Paronymes

- [étendard](#)

[Voir aussi

- [étendoir](#) sur l'encyclopédie Wikipédia 

[Références

- *Dictionnaire de l'Académie française, huitième édition*, 1932-1935 ([étendoir](#))
- « étendoir », dans [Émile Littré](#), *Dictionnaire de la langue française*, 18721877 → [consulter cet ouvrage](#)
- [Tout ou partie de cet article a été extrait du *Dictionnaire de l'Académie française, huitième édition*, 1932-1935 ([étendoir](#)), mais l'article a pu être modifié depuis.]

Récupérée de « <https://fr.wiktionary.org/w/index.php?title=étendoir&oldid=30365735> »

From:

<https://type.wiki/> - **type|wiki**

Permanent link:

<https://type.wiki/fr/sources/wiktionnaire/etendoir.md>

Last update: **16/03/2025 15:24**

